

立法會

會議紀要

第 17 號

在 2005 年 1 月 26 日星期三下午 2 時 30 分、
2005 年 1 月 27 日星期四上午 9 時及 2005 年 1 月 28 日星期五上午 9 時
舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，GBS, JP
田北俊議員，GBS, JP
何俊仁議員
何鍾泰議員，S.B.St.J., JP
李卓人議員
李柱銘議員，SC, JP
李國寶議員，GBS, JP
李華明議員，JP
呂明華議員，JP
吳靄儀議員
周梁淑怡議員，GBS, JP
涂謹申議員
張文光議員
陳婉嫻議員，JP
陳智思議員，JP
陳鑑林議員，JP

梁劉柔芬議員，SBS, JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，JP

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，JP

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊森議員

劉千石議員，JP（於2005年1月28日缺席）

劉江華議員，JP

劉皇發議員，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，JP

陳偉業議員

馮檢基議員，JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員
李國英議員，MH
李國麟議員
林偉強議員，BBS, JP
林健鋒議員，SBS, JP
馬力議員，JP
梁君彥議員，SBS, JP
梁家傑議員，SC
梁國雄議員
郭家麒議員
張超雄議員
張學明議員，SBS, JP
黃定光議員，BBS
湯家驊議員，SC
詹培忠議員
劉秀成議員，SBS, JP
鄭經翰議員
鄭志堅議員
譚香文議員

出席政府官員：

2005年1月26日、2005年1月27日及2005年1月28日均出席

政務司司長曾蔭權先生，GBM, JP
律政司司長梁愛詩女士，GBM, JP

公務員事務局局長王永平先生，GBS, JP

政制事務局局長林瑞麟先生，JP

保安局局長李少光先生，IDSM, JP

衛生福利及食物局局長周一嶽醫生，SBS, JP

2005年1月26日及2005年1月27日出席

財政司司長唐英年先生，GBS, JP

經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生，GBS, JP

2005年1月26日及2005年1月28日出席

教育統籌局局長李國章教授，GBS, JP

民政事務局局長何志平醫生，JP

環境運輸及工務局局長廖秀冬女士，JP

2005年1月27日及2005年1月28日出席

財經事務及庫務局局長馬時亨先生，JP

2005年1月27日出席

工商及科技局局長曾俊華先生，JP

2005年1月28日出席

財政司司長兼經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生，GBS, JP

房屋及規劃地政局局長孫明揚先生，GBS, JP

列席秘書：

2005年1月26日、2005年1月27日及2005年1月28日均列席

秘書長馮載祥先生，JP

助理秘書長（一）吳文華女士

助理秘書長（三）陳欽茂先生

2005年1月27日及2005年1月28日列席

助理秘書長（二）林鄭寶玲女士

特別議案

根據《香港特別行政區立法會議事規則》第91條動議的決議案

劉健儀議員動議下列議案，並向本會發言：

議決暫停執行《香港特別行政區立法會議事規則》第23(2)及24(3)條，以便議員可於今次立法會會議上，提出原訂於2005年 1月19日立法會會議上提出，但並未有提出的質詢。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

質詢

1. 梁君彥議員提出第一項質詢。

公務員事務局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由公務員事務局局長答覆。

2. 李柱銘議員提出第二項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

3. 吳靄儀議員提出第三項質詢。

律政司司長作答。

6位議員提出補充質詢，由律政司司長答覆。

4. 劉皇發議員提出第四項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

5. 馮檢基議員提出第五項質詢。

政制事務局局長作答。

7位議員提出補充質詢，由政制事務局局長答覆。

6. 張超雄議員提出第六項質詢。

教育統籌局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由經濟發展及勞工局局長及民政事務局局長作答。

第七至三十九項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

法案

首讀

《2005年商船（限制船東責任）（修訂）條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

二讀

《2005年商船（限制船東責任）（修訂）條例草案》

經濟發展及勞工局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

議案

根據《藥劑業及毒藥條例》動議的決議案

衛生福利及食物局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決批准藥劑業及毒藥管理局於2004年12月28日訂立的 —

(a) 《2004年藥劑業及毒藥（修訂）（第4號）規例》；及

(b) 《2004年毒藥表（修訂）（第4號）規例》。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

議員議案

致謝議案

劉健儀議員動議下列議案，並向本會發言：

本會感謝行政長官發表施政報告。

議案的議題經提出待議。主席表示李永達議員會就此項議案動議修正案。本會就議案及修正案進行合併辯論。

主席宣布進行第一個辯論環節，所涵蓋的政策範疇如下：司法及法律、政制、公務員及資助機構員工及保安事務。

7位議員及王國興議員發言。

在王國興議員發言期間，主席於晚上6時31分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有9位議員及周梁淑怡議員發言。

在周梁淑怡議員發言期間，梁國雄議員請代理主席注意會議法定人數不足。代理主席指示秘書傳召議員到場。

晚上7時59分，主席恢復主持會議。會議其後達至足夠法定人數，周梁淑怡議員亦繼續發言。

再有13位議員發言。

主席在晚上10時25分暫停會議。

* * * * *

本會在2005年1月27日上午9時正恢復會議，繼續就劉健儀議員動議的“致謝議案”及李永達議員會就議案動議的修正案進行辯論。

主席注意到會議法定人數不足，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數。

再有4位議員發言。

上午10時12分，主席暫停會議10分鐘。

會議在上午10時22分恢復舉行。

政務司司長、公務員事務局局長、政制事務局局長、保安局局長及律政司司長發言。

主席宣布第一個辯論環節結束，並進行第二個辯論環節，所涵蓋的政策範疇如下：工商、經濟、財經、資訊科技及廣播，以及勞工事務。

9位議員及鄭家富議員發言。

在鄭家富議員發言期間，主席於下午1時08分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有兩位議員及梁君彥議員發言。

下午1時40分，在梁君彥議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有7位議員及楊孝華議員發言。

在楊孝華議員發言期間，主席於下午2時54分暫時離席並由代理主席李華明議員主持會議。

另有6位議員及吳靄儀議員發言。

在吳靄儀議員發言期間，梁國雄議員請代理主席注意會議法定人數不足。代理主席指示秘書傳召議員到場。

下午4時07分，主席恢復主持會議。會議其後達至足夠法定人數，吳靄儀議員亦繼續發言。

梁國雄議員發言，他並請主席注意會議法定人數不足。主席指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數，梁國雄議員亦繼續發言。

再有兩位議員發言。

下午4時58分，主席暫停會議10分鐘。

會議在下午5時08分恢復舉行。

主席注意到會議法定人數不足，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數。

財政司司長、財經事務及庫務局局長、工商及科技局局長及經濟發展及勞工局局長發言。

財政司司長再次發言。

主席宣布第二個辯論環節結束，並進行第三個辯論環節，所涵蓋的政策範疇如下：食物安全及環境衛生、衛生及福利事務。

一位議員及張宇人議員發言。

在張宇人議員發言期間，主席於晚上6時14分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有7位議員及張超雄議員發言。

晚上8時05分，在張超雄議員發言期間，主席恢復主持會議。

再有11位議員發言。

衛生福利及食物局局長發言。

主席宣布第三個辯論環節結束，並於晚上10時20分暫停會議。

* * * * *

本會在2005年1月28日上午9時正恢復會議，繼續就劉健儀議員動議的“致謝議案”及李永達議員會就議案動議的修正案進行辯論。

主席宣布進行第四個辯論環節，所涵蓋的政策範疇如下：教育、民政及人力事務。

16位議員發言。

鄭經翰議員請主席注意會議法定人數不足。主席指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數。

鄭經翰議員發言，並再次請主席注意會議法定人數不足。主席指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數，鄭經翰議員亦繼續發言。

另有4位議員發言。

上午11時18分，主席暫停會議10分鐘。

會議於上午11時28分恢復舉行。

主席注意到會議法定人數不足，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數。

教育統籌局局長及民政事務局局長發言。

主席宣布第四個辯論環節結束，並進行第五個辯論環節，所涵蓋的政策範疇如下：房屋、規劃地政及工程、環境及交通事務。

6位議員及劉皇發議員發言。

在劉皇發議員發言期間，主席於下午12時57分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有9位議員及石禮謙議員發言。

下午2時15分，在石禮謙議員發言期間，主席恢復主持會議。

再有17位議員發言。

下午4時，主席暫停會議10分鐘。

會議在下午4時10分恢復舉行。

主席注意到會議法定人數不足，並指示秘書傳召議員到場。會議其後達至足夠法定人數。

房屋及規劃地政局局長及環境運輸及工務局局長發言。

主席宣布第五個辯論環節結束。

劉健儀議員就修正案發言。

李永達議員就劉健儀議員的議案動議下列修正案：

在“本會感謝行政長官發表施政報告”之後加上“，但施政報告未能全面查找不足，建立一個民主的政治制度，本會對此深表遺憾，並促請行政長官盡快提出2007年普選行政長官及2008年全面普選立法會議員，提高政府的問責及管治水平，使能更貼近民意，改善施政”。

李永達議員就劉健儀議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

李永達議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者27人，贊成修正案者7人，

反對者20人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者15人，反對者10人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員發言答辯。

劉健儀議員議案的議題付諸表決。

劉健儀議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者28人，贊成議案者21人，反對者7人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者28人，贊成議案者10人，反對者17人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

在石油行業引入公平競爭法

周梁淑怡議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於本地的石油產品價格經常加快減慢及各油商調整價格的步伐趨於一致，而石油產品零售價格往往又未能真確地反映入口成本價，本會促請政府積極考慮在石油行業引入公平競爭法及其他有效措施，包括要求競爭政策諮詢委員會關注本港石油市場可能出現的不公平競爭模式，並委託該委員會就有關情況作出監察和研究，以增加石油行業的競爭性和提高產品價格的透明度，從而避免寡頭壟斷，促進公平競爭和保障商戶及市民免受高油價之苦。

周梁淑怡議員議案的議題經提出待議。

主席表示王國興議員及李華明議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

王國興議員及李華明議員分別就議案及修正案發言。

14位議員就議案及修正案發言。

周梁淑怡議員就修正案發言。

經濟發展及勞工局局長就議案及修正案發言。

王國興議員就周梁淑怡議員的議案動議下列修正案：

在“本會促請政府”之後刪除“積極考慮在”，並以“從”代替；及在“石油行業”之後加上“開始全面”。

王國興議員就周梁淑怡議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

王國興議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者6人，反對者18人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者7人，反對者17人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《在石油行業引入公平競爭法》提出的議案或修正案再進行記名表決，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

李華明議員就周梁淑怡議員的議案動議下列修正案：

在“積極考慮”之後刪除“在石油行業”；在“引入”之後加上“全面性的”；在“包括”之後刪除“要求”，並以“改革”代替；在“政策諮詢委員會”之後刪除“關注”，並以“，賦予其法定調查權，使其能規管”代替；及在“不公平競爭模式，”之後刪除“並委託該委員會就有關情況作出監察和研究，”。

李華明議員就周梁淑怡議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者9人，反對者15人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者16人，反對者8人。（表決紀錄載於會議紀要附錄IV。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

周梁淑怡議員發言答辯。

周梁淑怡議員議案的議題付諸表決，並獲得通過。

制定資訊自由法

涂謹申議員動議下列議案，並向本會發言：

本會促請香港特區政府制定資訊自由法，以保障香港的新聞和資訊自由，並加強香港特區政府的透明度和問責性，以鞏固香港的核心價值。

在涂謹申議員向本會發言期間，主席於晚上7時37分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

涂謹申議員議案的議題經提出待議。

代理主席表示鄭經翰議員、曾鈺成議員及吳靄儀議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及3項修正案進行合併辯論。

鄭經翰議員、曾鈺成議員及吳靄儀議員分別就議案及修正案發言。

6位議員及郭家麒議員就議案及修正案發言。

晚上8時52分，在郭家麒議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有5位議員就議案及修正案發言。

涂謹申議員就修正案發言。

民政事務局局長就議案及修正案發言。

鄭經翰議員就涂謹申議員的議案動議下列修正案：

在“本會促請”之前加上“鑒於現有的《公開資料守則》並不足以保障新聞自由、資訊自由及市民的知情權，”；在“資訊自由法，”之後加上“並修改現行《官方機密條例》及其他有可能與新聞自由、資訊自由及市民知情權有所抵觸的法例，”；及在“新聞和資訊自由，”之後加上“以及市民的知情權，”。

鄭經翰議員就涂謹申議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

鄭經翰議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者20人，贊成修正案者9人，反對者10人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者15人，贊成修正案者9人，棄權者5人。（表決紀錄載於會議紀要附錄V。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《制定資訊自由法》提出的議案或修正案再進行記名表決，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

曾鈺成議員就涂謹申議員的議案動議下列修正案：

在“本會促請香港特區政府”之後加上“在充分諮詢社會各方意見，以及在兼顧市民知情權與社會責任的前提下，”；在“新聞和資訊自由，”之後刪除“並”；及在“透明度和問責性，”之後刪除“以”，並以“維護香港社會的公眾利益及”代替。

曾鈺成議員就涂謹申議員議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

主席表示由於曾鈺成議員的修正案已獲得通過，她已批准吳靄儀議員修改她修正案的措辭，並向本會解釋。

吳靄儀議員就由涂謹申議員動議，經曾鈺成議員修正的議案動議下列的進一步修正案，並向本會解釋她修正案經修改的措辭：

在“核心價值”之後加上“，並便利公眾參與評估和提出公共政策的建議；而有關法例應訂定下列條文：(一)公眾有權獲得公共機構所持的資料；(二)清晰界定可拒絕披露的資料類別；及(三)行使有關權利的機制及上訴機制”。

吳靄儀議員就由涂謹申議員動議，經曾鈺成議員修正的議案所動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

涂謹申議員發言答辯。

由涂謹申議員動議，經曾鈺成議員及吳靄儀議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2005年2月2日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上10時06分休會。

主席范徐麗泰
2005年 月 日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 28/01/2005
 時間 TIME: 05:01:41 下午

動議 MOTION: 李永達議員對劉健儀議員所提的「致謝議案」作出的修正案
 AMENDMENT BY HON LEE WING-TAT TO HON MIRIAM LAU'S "MOTION OF THANKS"

動議人 MOVED BY: 李永達LEE Wing-tat

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	26	
投票 Vote	27	25	
贊成 Yes	7	15	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			田北俊	James TIEN	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah	反對	NO	何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
陳智思	Bernard CHAN	反對	NO	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	反對	NO
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
楊孝華	Howard YOUNG	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			曾鈺成	TSANG Yok-sing	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	劉千石	LAU Chin-shek		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	蔡素玉	CHOY So-yuk	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
林偉強	Daniel LAM	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	李國英	LI Kwok-ying	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
劉秀成	Patrick LAU			張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
鄭志堅	KWONG Chi-kin	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
譚香文	TAM Heung-man	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG	贊成	YES



投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 28/01/2005
 時間 TIME: 05:09:38 下午

動議 MOTION: 「致謝議案」
 "MOTION OF THANKS"

動議人 MOVED BY: 劉健儀 Miriam LAU

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	28	
投票 Vote	28	27	
贊成 Yes	21	10	
反對 No	7	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	贊成 YES	何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN	贊成 YES	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	佘若薇 Audrey EU	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
劉秀成 Patrick LAU	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
譚香文 TAM Heung-man	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	反對 NO

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 28/01/2005
時間 TIME: 07:25:46 下午

動議 MOTION: 王國興議員對周梁淑怡議員就「在石油行業引入公平競爭法」所提議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON WONG KWOK-HING TO HON MRS SELINA CHOW'S MOTION ON
"INTRODUCING A FAIR COMPETITION LAW FOR THE OIL INDUSTRIES"

動議人 MOVED BY: 王國興 WONG Kwok-hing

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	25	
投票 Vote	24	24	
贊成 Yes	6	7	
反對 No	18	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	反對 NO

投票 VOTE: 4
日期 DATE: 28/01/2005
時間 TIME: 07:29:03 下午

動議 MOTION: 李華明議員對周梁淑怡議員就「在石油行業引入公平競爭法」所提議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON FRED LI TO HON MRS SELINA CHOW'S MOTION ON
"INTRODUCING A FAIR COMPETITION LAW FOR THE OIL INDUSTRIES"

動議人 MOVED BY: 李華明 Fred LI

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	25	
投票 Vote	24	24	
贊成 Yes	9	16	
反對 No	15	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES

投票 VOTE: 5
 日期 DATE: 28/01/2005
 時間 TIME: 09:59:03 下午

動議 MOTION: 鄭經翰議員對涂謹申議員就「制定資訊自由法」所提議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON ALBERT CHENG TO HON JAMES TO'S MOTION ON "ENACTING LEGISLATION ON FREEDOM OF INFORMATION"

動議人 MOVED BY: 鄭經翰 Albert CHENG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	9	9	
反對 No	10	0	
棄權 Abstain	1	5	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁若彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-mun	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES

秘書 CLERK

